

# 北美作協 美東遊輪大會將於十月舉行



↑搭乘15萬噸級的「挪威度假號」豪華遊輪。

北美洲華文作家協會今年的會員大會訂於二〇二〇年十月十一日至十六日，在美東遊輪上舉行，是一趟六天五夜的「加拿大東部及新英格蘭遊輪之旅」，歡迎各分會會長及文友踴躍攜眷報名。

搭乘遊輪旅行是近代新興的旅遊方式之一，很輕鬆愉快，非常適合團體出遊，容易交誼及聯絡感情，更適合在遊輪上舉行會議。這次「美東遊輪大會」選擇挪威遊輪公司一艘十五萬噸級的「挪威度假號」(Norwegian Breakaway) 遊輪

六天五夜遊輪之行程，從紐約起程，前往加拿大東部的聖約翰、新英格蘭緬恩州的波特蘭賞楓，停靠這二處著名旅遊景點，然後又回到紐約，在海上有二天的時間，很適合舉辦開會或文學研討會的活動。

北美作協曾在二〇一四年八月舉行「阿拉斯加遊輪會員大會」，從西雅圖上船，前往阿拉斯加，有四十餘位會長和文友參加，非常圓滿成功。

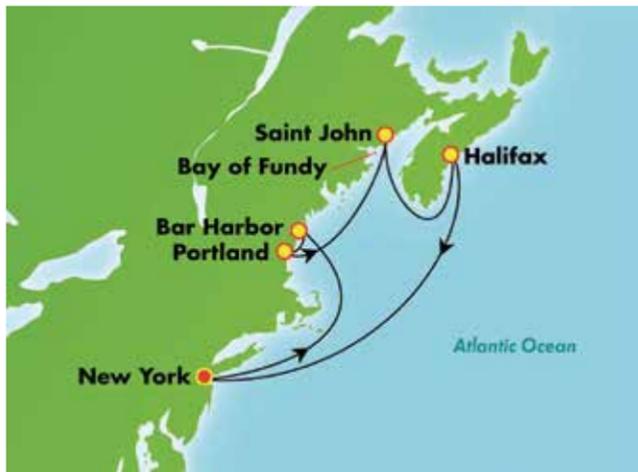


↑加拿大東部的聖約翰。

這趟遊輪之旅，將安排著名作家在遊輪上舉辦「文學講座」，以及舉行寫作研討會，改選北美作協新一任的理事會，並選出下一任的北美作協總會長，請各分會會長或副會長務必參加。

遊輪的價格很優惠，船費從每人五百多元至八百多元，分內艙、外艙、陽台艙的不同而定，均為兩人一艙，但不包含岸上旅遊，實際價格以遊輪報名繳費時為準，愈早報名愈優惠，愈晚報名會愈來愈貴，請盡早報名預訂船位。不攜眷參加者，可自行找文友安排同一船艙。

北美洲各分會會長，及有興趣的文友，請攜眷或自行找室友一起訂船位，盡早向可旅行社的Debbie小姐。報名訂船艙時，請將護照有照片那一頁拍照，電郵給旅行社，同時填妥「緊急



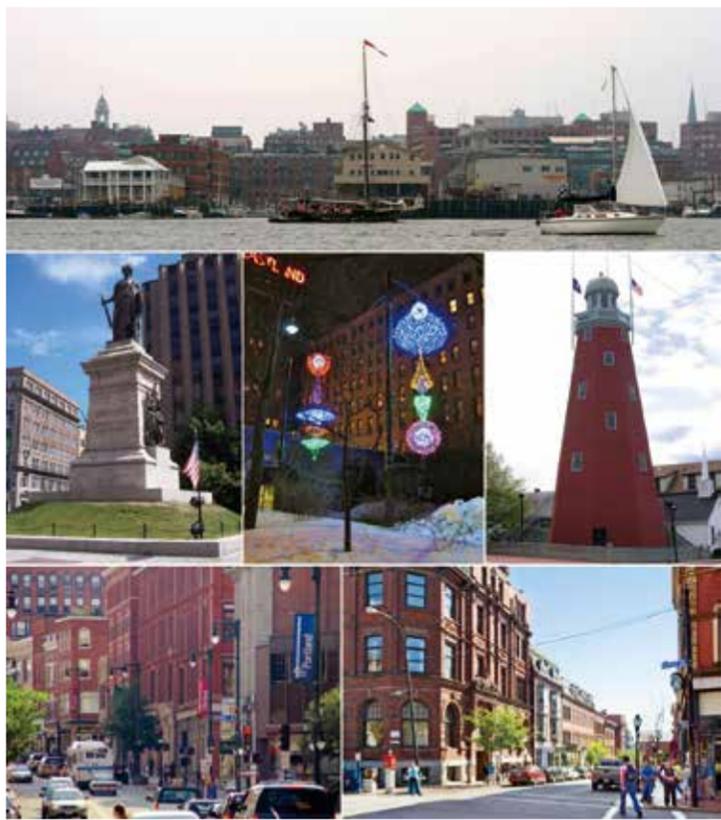
↑紐約出發的六天五夜行程。

連絡人」表格，並註明自己的聯絡電話，方便旅行社幫你向船公司預訂船位，遊輪費用請用信用卡付款，把信用卡資料交給旅行社，直接付款給遊輪公司。Debbie的電郵是：Debbie@kirkvacation.com，電話是：1-626-810-7248。

因這一班遊輪航程很熱門，船位被訂走

的速度很快，請各分會會長及想要參加的文友，盡快和旅行社的Debbie聯絡，預定船艙，否則船位售完就無法參加了。現在預定只需先付訂金一百美元，尾款到七月初才須付清。預訂船位時，務必告訴Debbie，是要參加北美作協會員大會的航程，避免訂錯了。

與會者請把報名表與開會雜支費五十美元，直接郵寄給本會，地址：1188 S. Second Ave., Arcadia, CA 91006。報名表也請電郵給本會二位秘書長，美東地區：龔則韞秘書長 gongzeyun99@gmail.com，美西地區：彭南林秘書長 arthurwriter66@gmail.com。



↑順時針方向：波特蘭海濱，波特蘭天文台，中間街道和交易所大街的角落，國會街，美國內戰紀念館，國會廣場。

# 南加華人寫作協會·王美接任新會長



↑北美南加州華人寫作協會會長交接典禮。廖茂俊前會長（左起）、朱文祥處長、新會長王美、北美作家協會總會會長吳宗錦。（洪英哲提供）

北美南加州華人寫作協會二〇一九年八月十七日，在艾爾蒙堤市假日大酒店舉行會長交接典禮，由卸任會長廖茂俊交棒給新任會長王美，並由北美華文作家協會總會會長吳宗錦監交，駐洛經文處長朱文祥大使應邀觀禮並做專題演講。

典禮中特別頒贈感謝牌表揚熱心服務本會逾三十二年的郝亦塵前會長及楊華沙前會長，郝前會長已高壽九十八歲仍身體健康，他及楊前會長對獲得這項難得的殊榮都非常高興。知名華裔政治學者、作家、翻譯家、前底特律大學政治學系主任，也是北美南加州華人寫作協會榮譽顧問九十高齡的戴鴻超教授也抱病參加，見證這榮譽的一刻。

接著頒贈感謝牌給過去四年為本會盡心盡力、貢獻良多的廖茂俊會長；以及頒發第十七屆理監事證書，包括理事：王美、楊華沙、田文蘭、臧蓓、顏文雄、梁柳英、楊綺真、嚴筱意、范守文、李錦華、洪英哲、劉榮文、鄭敏、王守志、薛永康；候補理事：韓國民、楊泰鵬。監事：吳宗錦、廖茂俊、張玉池；候補監事：陳有為。

駐洛經文處長朱文祥以「文明與科技」為題，向在場百餘名藝文學術界人士發表專題演講。朱文祥大使博覽群書，他以分享特斯拉老闆馬斯克的故事來鼓勵大家，他說，啟發馬斯克的

人物中有一個叫做Issac Asimov科幻作家，他影響了美國兩個世代的科學教育，NASA九成以上的科學家都受到他的啟發，所以科技領導人類進步，美國書店百分之三十都是科技類書籍。

新會長王美表示，南加州華人寫作協會成立於一九八七年，是南加州地區最早成立的華人寫作社團，協會鼓勵「寫作」，不強調「作家」，希望大家多多創作，互相觀摩，也希望能帶動社區寫作風氣，大家一起來讀書，一起來寫作。

典禮中特別邀請擅長中英台語歌曲及演奏的「時代樂團」現場表演，為大家帶來一場音樂饗宴，「時代樂團」於二十五年前在美國組成，英文名是「Reminiscing」為「懷舊」之意，由團長薛大德 Todd擔任keyboard手、薛永康 Peter擔任主奏吉



↑頒發貢獻獎給資深文友郝亦塵、楊華沙。

他手、呂君崙 Allan擔任bass手，由黃淨慧 Vanelie演唱中文歌曲、Sydney薛演唱英文歌曲、Sydney薛在UCLA主修音樂，是鋼琴演奏家，歌也唱得很好，這場音樂饗宴非常精彩，欲罷不能。南加州的新聞媒體，包括世界日報，都派記者前來採訪報導。



↑頒發第十七屆理監事證書。

# 吳宗錦最新著作 《錦繡神州》隆重出版



↑吳宗錦接受電視媒體採訪。

北美洲華文作家協會會長吳宗錦最新著作《錦繡神州》已經在台北出版，並從台灣運抵洛杉磯，於二〇一九年七月十九日（星期五）中午在蒙特利公園市新港城海鮮酒家，舉行新書發表記者會，由北美南加州華人寫作協會會長王美主辦，理事范守文擔任節目主持人，出席文友和媒體都很踴躍，名作家洛杉磯、蓬丹、洛杉磯作家協會會長段金平、理事張五星、北美作協秘書長彭南林等人與會，世界日報、星島日報、中天電視、鷹龍傳播都派記者採訪，席開五桌。作者吳宗錦是北美洲華文作家協會總會長，他除了介紹新書的寫作經過，也鼓勵出席的文友多多寫作，並把自己的作品收集出書，留下珍貴紀錄。



《錦繡神州》是吳宗錦的第九本著作，也是他的第三本中國大陸遊記，全書彩色印刷，幾百張精美照片，配合生動的文字記述，圖文並茂，非常值得一讀。

全書收錄了三十篇最近十年的八趟神州之旅的遊記，包括：

二趟浙江上海之旅，一趟安徽黃山之旅，一趟福建漳州泉州之旅，一趟澳門廣州之旅，一趟四川稻城亞丁之旅，一趟雲南羅平元陽之旅，一趟湖南湘西之旅。

吳宗錦說，他喜歡到中國大陸旅遊，他每次到中國大地旅遊，都有一種說不出的熟悉感，而且每一次都有很深的感觸，因此他寫成這本遊記。這幾趟到

中國大陸旅行，他都拍攝了很多美景照片，因此這本遊記配上許多精美的彩色照片，全書用彩頁印刷來呈現，更為生動與容易閱讀。

吳宗錦的第一本中國大陸遊記《雲遊神州萬里行》，是二〇〇六年一月出版的，是從一九九五年第一次到神州遊三峽開始寫起，一直寫到二〇〇五年三月的海南島之旅，是十年間總共二十一趟到中國大陸之行的二十四篇遊記。吳宗錦的第二本中國大陸遊記《神州大地如此多嬌》，是二〇一〇年五月出版的，是從二〇〇五年下半年起，至二〇〇九年底的十六趟神州之旅的遊記，從中原之旅、東北之旅、南方之旅，寫到絲路之旅，一共是二十六篇遊記，從歷史與景觀紀錄了神州大地之美。

作者在自序中說：「台灣是我的故鄉，神州大地是我祖先的故鄉，誰都希望自己的故鄉能向上提升，而不是向下沉淪，更不希望看到自己的故鄉被戰火蹂躪，而海峽兩岸因執政者意識形態的不同，至今尚未結束敵對狀態，願本書獻給為海峽兩岸和平而努力的朋友，畢竟血濃於水，在一脈相傳的基因裡，大家都能去除偏見，異中求同，找到一條可行的道路和方式，共同為中華大地上所有同胞的幸福和未來，創造中華民族的世紀新高峰。」

《錦繡神州》全書二百二十頁，軟皮穿線精裝，在台灣編印發行，海運來美國每冊實售美金二十五元，含郵寄費，有意購買者可向北美洲華文作家協會，或是北美南加州華人寫作協會洽購。也可電郵：tsungchinwu@gmail.com，或電話：(626) 446-7288 郵購。台灣地區購買，每冊新台幣四百元，另加郵費，可洽水瓶座出版社，02-2764-7120 找翁小姐，或郵政劃撥50150111戶名：吳宗錦。



↑吳宗錦與南加州作協文友合影。

# 紀念五四， 百年的回顧與展望

二〇一九年適逢五四運動一百周年，這是一項具有歷史意義、值得紀念的運動，今年剛好落在五月四日，北美南加州華人寫作協會與美



↑五四運動。

西華人學會於五月四日，在洛杉磯華僑文教中心聯合舉辦「五四百年——回顧與展望紀念活動」。

活動一開始，由駐洛經文處長朱文祥、本會廖茂俊會長、美西華人學會李世平會長、王竹青博士、劉榮文教授、本會王守志理事六位，手持摺扇、身著長衫入場，每人朗誦一句五四運動代表人物胡適先生的名言名句，

這不同凡響的一段，溫文儒雅有韻有味，彷彿穿越時空將氣氛拉回到民國初年，為具有歷史意義的一天揭開序幕，也引得現場來賓頗感意外的紛紛叫好！

五四是門大學問，涵蓋廣泛影響深遠，我們也準備了豐富的專題演講，包括經文處長朱文祥演講「五四精神在台灣」、河濱加大教授葉揚演講「過河卒子：五四運動代表人物——胡適先生人文、社會貢獻淺說」、洛加大榮退教授周鴻翔演講「One Belt One Road: Past, Present, and Future」比較五四前後的中國、東洛杉磯學院教授劉榮文演講「由中文教學看中華文化在美國的發展」，很多參加的來賓覺得從演講中獲得許多過去不知道的資訊，很有收穫。

除由劉榮文教授帶領多位美國學生朗誦唐詩外，並由盛一莉、紀月恒、廖茂俊、李世平、楊華沙、孫琴剛演唱五四時期的藝術歌曲及唐豔文揚琴演奏，使得來賓們沉浸在遙遠卻熟悉的氛圍中，極為享受，不捨離去！

廖茂俊會長說，過去幾年藉由畫展與藝文慶祝五四文藝節，今年節目更多樣引人。美西華人學會李世平會長表示，五四運動呼籲知識分子自動自發、不畏強權、為正義發聲，在整個中華文化歷史進程上有里程碑式的教育意義。

擔任這項「紀念五四百年」活動總策劃、時任本寫作協會第一副會長的王美表示，五四白話文運動也是青年運動，不但提倡民主與科學，也帶動整個中華民族，尤其紀念活動正好在五月四日當天，意義格外重大。

媒體報導極為好評：當天近三個小時的活動掌聲不斷、高潮迭起，僑學界來賓一起分享對五四運動的認知，共同探討歷史、當下及對未來展望。



↑文友穿著民國初年五四時期的服裝合影。



↑出席五四運動百年紀念與會文友們大合照。



# 「美國西北華文筆會」成立，順利加入「北美作協總會」

一十餘位華文作家與華文寫作愛好者，在華文作家融融的號召及籌畫下，於二〇一九年四月二十日在美國西雅圖成立了「美國西北華文筆會」，並選出第一屆筆會幹部，由創會作家融融擔任首任會長，副會長姚園，秘書長黃鶴峰，財務長田畦，文書吳友明，會員已經有二十餘人。

於六月初，美國西北華文筆會向北美洲華文作家協會提出申請，要求加入北美作協，成為北美作協的分會會員。北美洲華文作家協會總會長吳宗錦接到申請之後，依照北美作協會章規定，召開了電郵通訊的臨時理事會，由十三位各分會會長組成的理事會，以絕對多數贊成票通過了「美國西北華文筆會」入會申請案，使該會成為北美作協的第



↑美國西北華文筆會會員合影。



↑美國西北華文筆會成立大會開會情形。

二十三個分會。

北美洲華文作家協會於一九九一年五月四日在紐約法拉盛華僑文教中心創立，當天參與創會的著名作家有：陳裕清、夏志清、王鼎鈞、馬克任、琦君、簡宛、吳玲瑤、張鳳、石麗東、喻麗清、劉晴（馬

克任夫人）、鄭愁予、韓秀、張天心、龔選武、周勻之、葉廣海、譚家瑜、李蔚華、劉安諾、林婷婷、孟絲等，和專程從台灣趕來的「世界華文作家協會」秘書長符兆祥，並推舉陳裕清擔任首任會長。之後由馬克任接任會長，然後交棒給趙俊

邁，在二〇一六年八月於洛杉磯舉行會員代表大會時，選出南加作協前會長吳宗錦接棒擔任總會會長迄今。北美作協是「世界華文作家協會」的六大洲總會之一，世界華文作家協會現任總會會長是符兆祥，秘書長是李東昇。

## 2021南加州《文苑》雜誌徵稿啟事

北美南加州華人寫作協會 為慶祝成立34週年，將發行2021年北美南加州《文苑》雜誌（會刊總號第25期），特公開徵求稿件，舉凡：論述、人物、傳記、憶往、遊記、雜記、生活漫談、小說、詩詞、書畫、攝影等均所歡迎，或與本會有關的活動報導、感想、建言，都在徵稿範圍。也歡迎文友第二代與友會文友的作品。

除非特邀或者必要之稿件，來稿文字以一千字至三千字以內為宜，附照片及說明更佳。獲選刊出之稿件，因限於經費，暫時沒有稿酬，但版權歸作者自己所有。作品不得抄襲，或侵犯他人著作權之行為，若有上述情事，有關法律責任由供稿者自行負責。對於刊出之稿件，本刊有刪節及更改權。如不願被刪改，請先注明。請自行保留原稿，本刊除通知是否刊用外，不負責退稿。

截稿日期是：2020年12月25日，逾期不收。來稿請盡量以Word文字電子檔傳送（標點符號請用中文標點），照片請用jpg

電子檔，分開單獨傳送，並加圖片說明，E-mail至：tsungchinwu@gmail.com 收。如無法提供文字檔，本刊可代為找專人打字，每千字收打字費用\$15元，請用有格稿紙謄寫工整，於2020年12月25日聖誕節以前郵寄至：1188 South Second Ave., Arcadia, #101, CA 91006 U.S.A. 給：南加作協《文苑》編輯部收。



# 南加作協二零一九年大事記

本會成立三十四年來，舉辦過的慶祝會、演講會、座談會、新書發表會、會員大會、理監事會、雅敘會、餐會……等等，為記錄本會成長的重要歷程，《文苑》雜誌每期均擇要事記錄之，本期刊出二〇一九年的重要活動紀錄。

## 二〇一九年（本會第三十三年）

### 一月十九日（星期六） 第十六屆理監事聚餐

本會於二〇一九年一月十九日（星期六）中午，在亞凱迪亞的「總鋪師」台菜餐廳舉行理監事聯誼餐會，並邀請去年十一月參加浙江行的團員出席參加。除了聚餐，並討論二〇一九年上半年的活動，以及年中舉行會員大會，選出下一屆理監事和第十七屆會長的相關事宜。

### 二月十六日（星期六） 春之頌雅敘會

本會於二〇一九年二月十六日（星期六）中午，在艾爾蒙提市假日酒店海鮮餐廳，舉行「春之頌雅敘會」，由嚴筱意、吳仲雯設計主持的「戀愛不留白——青春故事我說」活動，由文友輪流上台報告自己的戀愛故事。活動內容生動有趣，受到文友的歡迎。

### 三月二十五日至二十八日 參加世界華文作家協會台北年會

本會會長廖茂俊表示，這本《文苑》雜誌從內容徵稿、編輯和設計，到最後付印，都投入很大的心血，盡量做到裡外皆美，見到的文友無不讚賞，每一期《文苑》雜誌的順利出版，堪稱是北美南加州文壇的一大盛事！

### 五月四日（星期六） 五四百年回顧與展望紀念活動

二〇一九年五月四日，北美南加州華人寫作協會與美西華人學會，於五月四日在艾爾蒙提市洛杉磯華僑文教中心聯合舉辦「五四百年——回顧與展望紀念活動」，活動一開始，由駐洛杉磯文處長朱文祥、本會廖茂俊會長、美西華人學會李世平會長、王竹青博士、劉榮文教授、本會王守志理事六位，手持摺扇、身著長衫入場，每人朗誦一句五四運動代表人物胡適先生的名言名句，這不同凡響的一段，溫文儒雅有韻有味，彷彿穿越時空將氣氛拉回到民國時代，為具有歷史意義的一天揭開序幕，也引得現場來賓頗感意外的紛紛叫好！之後由劉榮文教授帶領多位美國學生朗誦唐詩外，並由盛一莉、紀月恒、廖茂俊、李世平、楊華沙、孫琴剛演唱五四時期的藝術歌曲及唐豔文揚琴演奏，使得來賓們沉浸在遙遠卻熟悉的氛圍中，極為享受，不捨離去！

### 六月二十八日（星期五） 會員大會改選第十七屆理監事會

北美南加州華人寫作協會於二〇一九年六月二十八日（星期五）上午十一時三十分至下午二時三十分，在蒙市新港城海鮮酒家舉行二〇一九年度的第十七屆會員大會，由王美擔任司儀，廖茂俊會長主持大會，出席會員四十餘人，席開四桌。

世界華文作家協會「第十一屆會員代表大會」，於二〇一九年三月二十五日至二十八日在臺灣臺北市沃田大飯店舉行，大會主題：「華文文學與中華文化在海外的傳播與發展」，本會有吳宗錦總會長、廖茂俊會長、王美副會長等三位代表出席與會。此次大會一共有一百五十位來自世界七大洲的分會代表與會，出席代表每人繳交一篇論文，編印了一本《華文文學與中華文化》厚達三百六十頁的會刊手冊。

世界華文作家協會「第十一屆會員代表大會」開幕典禮，於二〇一九年三月二十五日上午九時，在台北沃田大飯店大禮堂舉行，世界華文作家大會由北美洲總會會長吳宗錦出面邀請了中國國民黨主席、前中華民國副總統吳敦義前來擔任貴賓，在開幕典禮上致詞。大會也邀請了前內政部長李鴻源，和前文化部長洪孟啟擔任主講貴賓。

### 四月五日（星期五） 二〇一九年《文苑》雜誌發行記者會

二〇一九年《文苑》雜誌今天上午十一時半，在蒙市新港城海鮮餐廳舉行公開發行記者會，出席媒體及文友五十餘人，



↑開票時，大家靜靜等待開票結果。

會員大會首先由廖茂俊會長感謝大家四年來對他的支持，並報告會員總數為一百六十三人，有投票權者九十二人，收到通訊選票五十四張，現場投票為十三張，有效選票為六十七張，投票率為百分之七十二·八。財務長李錦華報告至六月止，本會銀行帳戶餘額為八千六百四十七·五六美元，財務狀況良好。然後

由常務監事吳宗錦說明會章對選舉理監事的相關規定。接著進行第十七屆理監事選舉公開開票，由孫秦剛唱票，田文蘭、楊綺真監票，嚴筱意、鄭敏、梁柳英計票，經過三十餘分鐘的開票統計，順利選出第十七屆理事十五名和監事三名。依得票數，理事當選人為：王美、楊華沙、田文蘭、臧蓓、顏文雄、梁柳英、楊綺真、嚴筱意、范守文、李錦華、洪英哲、劉榮文、王守志、鄭敏、薛永康等十五人，候補理事：韓國民、楊泰鵬。監事當選人為常務監事吳宗錦，監事廖茂俊、張玉池人，候補監事：陳有為。

第十七屆理監事會選出後，由廖茂俊會長召開臨時理監事會，由理事互推一人擔任第十七屆會長，王美獲得全體出席理事支持，出任為本會第十七屆會長，理事會授權王美籌組新幹



↑新任會長王美(前排中)與大家來個大合照。

部，廖茂俊提名吳宗錦連任常務監事，獲大家鼓掌通過。會議於下午二時三十分圓滿結束。

第十七屆幹部如下：嚴筱意、薛永康為副會長，臧倍為秘書長，劉榮文為副秘書長，財務會計：鄭敏，總務：楊綺真。節目組：范守文、王守志、楊泰鵬，活動組：洪英哲、梁柳英、韓國民。

七月十九日(星期五) 吳宗錦新書《錦繡神州》發表記者會

本會於二〇一九年七月十九日(星期五)上午十一時三十分，在蒙特利公園市新港城海鮮酒家，舉行吳宗錦《錦繡神州》新書發表記者會，由本會新任會長王美主持，理事范守文擔任節目主持人，出席文友和媒體都很踴躍，名作家洛杉磯、蓬丹、洛杉磯作家協會會長段金平、理事張五星、北美作協秘書長彭南林等人與會，世界日報、星島日報、中天電視、鷹龍傳播都派記者採訪，席開五桌。作者吳宗錦是北美洲華文作家協會總會長，他除了介紹新書的寫作經過，也鼓勵出席的文友多多寫作，並把自己的作品收集出書，留下珍貴紀錄。

八月十七日(星期六) 新舊會長及理監事交接典禮

北美南加州華人寫作協會二〇一九年八月十七日，在艾爾蒙堤市假日大酒店舉行會長交接典禮，由卸任會長廖茂俊交接棒給新任會長王美，並由北美華文作家協會總會長吳宗錦監交，駐洛經文處長朱文祥大使應邀觀禮並做專題演講。

典禮中特別頒贈感謝牌表揚熱心服務本會逾三十二年的郝亦慶前會長及楊華沙前會長，郝前會長已高壽九十八歲仍身體健康。

朗，他及楊前會長對獲得這項難得的殊榮都非常高興。知名華裔政治學者、作家、翻譯家、前底特律大學政治學系系主任，也是北美南加州華人寫作協會榮譽顧問九十高齡的戴鴻超教授也抱病參加，見證這榮譽的一刻。

接著頒贈感謝牌給過去四年為本會盡心盡力、貢獻良多的廖茂俊會長；以及頒發第十七屆理監事證書，包括理事：王美、楊華沙、田文蘭、臧倍、顏文雄、梁柳英、楊綺真、嚴筱意、范守文、李錦華、洪英哲、劉榮文、鄭敏、王守志、薛永康；候補理事：韓國民、楊泰鵬。監事：吳宗錦、廖茂俊、張玉池；候補監事：陳有為。



↑出席的理監事合影。

九月二十七日(星期五) 中秋吟詩 月雅敘會

北美南加州華人寫作協會二〇一九年九月二十七日(星期五)上午十一時三十分，在蒙特利公園市新港城海鮮酒家，舉行「中秋吟詩涼月」雅敘會，文友們競相吟詠與賞月有關的詩詞，理事楊綺真還準備了茶席，讓大家在吃月餅時，同時品嚐，場面溫馨。

十月十一日(星期五) 第十七屆理監事會議

本會於二〇一九年十月十一日(星期五)中午，在艾爾蒙堤市華僑文教中心會議室，舉行第十七屆理監事會第三次會議，由王美會長主持，參加會議者共十二人，其中理事：王美、楊華沙、田文蘭、臧倍、梁柳英、嚴筱意、洪英哲、劉榮文、鄭敏、薛永康。監事：吳宗錦、張玉池。大家熱烈討論本會二〇二〇年上半年各項活動計畫內容及日程表。

十一月十五日(星期五) 感恩雅敘會

本會於二〇一九年十一月十五日(星期五)中午，在蒙特利公園市新港城海鮮酒家，舉行年終感恩雅敘會，有三十餘位文友出席，在會中大家輪流踴躍發表自己最感恩的人與事，跟出席的文友分享。羅省中華會館主席梁永泰、核桃市長秦振國也應王美會長邀請與會，也發表了他們最感恩的故事。

### 本會二〇二〇年活動預告：

- \* 一月二十四日(星期五)：除舊賀歲雅敘會
- \* 二月二十八日(星期五)：新春燈謎雅敘會(暨理監事會議)
- \* 三月十三日(星期五)：二〇二〇《文苑》雜誌記者會
- \* 四月二日(星期四)：春遊漢庭頓圖書館及流芳園
- \* 五月二日(星期六)：五四文藝節活動，暨慶祝本會三週年
- \* 六月十九日(星期五)：大型演講會(暨理監事會議)
- \* 十月十一日至十六日：二〇二〇北美作協美東遊輪會員大會

(本會將派代表出席)



# 北美南加州華人寫作協會組織章程

一九八七年五月十六日創會會員大會訂定  
二〇一二年一月第十三屆會員大會修訂之

## 第一章 總則

第一條：本會定名為「北美南加州華人寫作協會」，簡稱「南加作協」。英文名稱：North American Chinese Writers Association of Southern California，簡稱「NACWASC」。

第二條：本會以發揚中華文化，聯繫南加州地區作家及愛好寫作人士，共同切磋，交換心得，以文會友，並促進中美文化交流為宗旨。

第三條：本會會址設於美國南加州。

第四條：本會章程依據世界華文作家協會章程第三條、第四條及第二十條而訂定，並遵守該章程相關之規定。

## 第二章 會務

第五條：本會會務暫訂如下：

- (一) 交換寫作經驗，培養寫作興趣，鼓勵經典創作。
- (二) 加強寫作人士聯繫，集會座談，聯歡增進友誼。
- (三) 舉辦作家學術講座，參觀訪問，倡導藝文活動。
- (四) 開闢作品發表園地，出版會刊，協助新書銷行。

## 第三章 會員

第六條：凡愛好寫作並有作品發表人士，願遵守本會會章，經會員兩人之介紹，填寫入會申請表提出理事會審查通過，即為正式會員。

第七條：會員有選舉、被選舉、創制、表決權，依法參與本會舉辦之活動及享有其他權利。

第八條：會員有遵守本會會章，服從決議案，按時繳納會費，參與會務工作之義務。

第九條：會員如未能遵守會章，或有損本會信譽，經理事會通過得停止其會員資格。

第十條：會員人數增多超過其他地區平均一倍以上時，得報請於會員集中地區增設分會，直屬北美華文作家協會。

## 第四章 組織

第十一條：本會設理事會負責推行會務，由理事十一人至十五人組成。設監事會，設監事三人組成（以上人數得按會員人數比率增減之），經由會員大會選舉產生，選舉辦法另訂。

第十二條：本會設會長一人，由理事互選之，依照理事會決議綜理會務，對外代表本會。設副會長一至二人襄助會長。設秘書長、副秘書長、文書、會計、財務、總務等工作人員，均由會長提名，經理事會通過聘任。

第十三條：本會設監事會，負責財務稽核、會務監督、研考改進等事宜。由監事互選常務監事一人為主席。

第十四條：本會為推展會務之需要，得於理事會下設立若干工作小組，其名稱及任務由理事會商討決定。並得聘請顧問及名譽會長若干位，由理事會遴選之。

第十五條：理監事之任期均為兩年，連選得連任，但會長限連任一次。理監事如有出缺，由候補人依次遞補至原任期為止。所有工作人員均為義務職。

## 第五章 會議

第十六條：會員大會每年召開一次，為本會最高權力機構，如有會員三分之一以上連署，或理事會認為有必要時得召集臨時會員大會。均需於半個月前以書面通知全體會員出席。

第十七條：理事會每二至三個月開會一次，必要時得召開臨時會議，凡因故不能出席時須通知秘書長登記。如無故缺席三次以上者視同辭退除名。

第十八條：會員大會、理監事會等會議，均以過半數出席方得開會，及過半數之同意方得作成決議。

## 第六章 經費

第十九條：新會員入會費十元，常年會費每年二十元。一次繳交一千元以上者得為本會「終身榮譽會員」，一次繳交兩百元者得為本會「永久會員」。會費得經理事會決議予以調整之。

第二十條：為發展會務，經理事會決議籌募捐款及接受贊助。

第二十一條：會計年度以每年一月一日始，至同年十二月三十一日止。

## 第七章 附則

第二十二條：本會會徽、會歌如附件，為代表本會精神之象徵。

第二十三條：本會章程，經會員大會通過後實施，並送請有關單位核備。會章修正，須經會員大會三分之二之決議。

（註：本章程依據一九九八年七月修正之組織章程，經二〇一二年一月二十八日第十三屆第一次會員大會修訂之。）

## 北美南加州華人寫作協會會徽



### 會徽設計說明

會徽設計說明：三支筆一顆心，象徵中國大陸、台灣及海外三方面的筆友們，同心同德，合而為一，發射光芒，寫出真、善、美的作品，充實世人需要，提升一般精神生活，推動時代巨輪前進，創造廿一世紀為中國人的世紀。

——設計人：郝亦塵先生

## 本會歷屆會長、副會長

1987~1989	第一屆	會長：曹旭東 副會長：郝亦塵、胡國材
1989~1991	第二屆	會長：曹旭東 副會長：張之元、楊華沙
1991~1993	第三屆	會長：楊華沙 副會長：周腓力、郝亦塵
1993~1995	第四屆	會長：楊華沙 副會長：郝亦塵、周腓力
1995~1997	第五屆	會長：郝亦塵 副會長：周腓力、楊隆生
1997~1999	第六屆	會長：楊隆生 副會長：吳宗錦
1999~2001	第七屆	會長：楊隆生 副會長：陸 鏞
2001~2003	第八屆	會長：陸 鏞 副會長：顏文雄、羅思凱
2003~2005	第九屆	會長：王 仙 副會長：顏文雄、李宗倫
2005~2007	第十屆	會長：王 仙 副會長：顏文雄、李宗倫
2007~2009	第十一屆	會長：楊遠芳 副會長：王少嵐、李德蓉
2009~2011	第十二屆	會長：顏文雄 副會長：范培林、楊綺真
2011~2013	第十三屆	會長：吳宗錦 副會長：楊綺真
2013~2015	第十四屆	會長：吳宗錦 副會長：李宗倫、廖茂俊
2015~2017	第十五屆	會長：廖茂俊 副會長：王 美、王曉蘭
2017~2019	第十六屆	會長：廖茂俊 副會長：王 美、田文蘭

## 第十七屆會長、幹部、理監事及顧問

會長 王 美	理事會 【理事】 王 美、楊華沙、田文蘭、臧 蓓、顏文雄
副會長 嚴筱意、薛永康	梁柳英、楊綺真、嚴筱意、范守文、李錦華
秘書長 臧 蓓	洪英哲、劉榮文、鄭 敏、王守志、薛永康
副秘書長 劉榮文	【候補理事】 韓國民、楊泰鵬
文書兼網站管理 臧 蓓	監事會 【常務監事】 吳宗錦
總務 楊綺真	【監事】 廖茂俊、張玉池 【候補監事】 陳有為
財務會計 鄭 敏	顧 問 游芳憫、劉遐齡、蔣洪寬、戴鴻超
各工作小組召集人 節目組召集人：范守文	終身榮譽會員 郝亦塵、吳宗錦、張文山、陳澤豐、李佩蘭、薛永康
讀書組召集人：臧 蓓	鄭 敏、戴鴻超、馮彩珍、謝美英、連榮吉、陳玲珉
會員組召集人：嚴筱意	
活動組召集人：洪英哲	



## 北美南加州華人寫作協會會歌

郝亦塵 詞 (白雲為紙) 顏文雄 曲

F調 ♩ = 108  
優雅

0 0  $\overset{\frown}{512}$  |  $\overset{\frown}{1\ 5}$   $\overset{\frown}{165}$  |  $\overset{\frown}{3\ 1}$   $\overset{\frown}{356}$  |  $\overset{\frown}{5\ 4}$   $\overset{\frown}{231}$  |  
白 雲 為 紙 蒼 海 為

2 —  $\overset{\frown}{512}$  |  $\overset{\frown}{1\ 5}$   $\overset{\frown}{165}$  |  $\overset{\frown}{3\ 1}$   $\overset{\frown}{356}$  |  $\overset{\frown}{5\ 3}$   $\overset{\frown}{232}$  |  
墨 揮 毫 飛 舞 大 地 生

1 —  $\overset{\frown}{1}$  | 6 —  $\overset{\frown}{1\cdot 6}$  | 5 —  $\overset{\frown}{4\cdot 5}$  | 3 —  $\overset{\frown}{231}$  |  
輝 萬 方 風 物 古 今 情

$\overset{\frown}{64}$   $\overset{\frown}{3\cdot 6}$  | 5 —  $\overset{\frown}{2\cdot 4}$  | 3 —  $\overset{\frown}{1\cdot 3}$  | 2 —  $\overset{\frown}{652}$  |  
懷 論 著 精 粹 文 采 續

1 —  $\overset{\frown}{6\cdot 7}$  | 1 3<sup>b</sup> 5 | 5 —  $\overset{\frown}{4\ 2}$  | 5 4  $\overset{\frown}{31}$  |  
紛 團 結 南 加 筆 友 弘 揚 中 華 文

2 —  $\overset{\frown}{3^b\ 1}$  | 2 4 6<sup>b</sup> | 6<sup>b</sup> —  $\overset{\frown}{5\ 3^b}$  | 2 — — |  
化 民 族 歷 史 無 限 經 典 之

3<sup>b</sup> — — | 1 — — | 7 —  $\overset{\frown}{6\cdot 7}$  | 1 3 5 |  
作 永 傳 團 結 南 加 筆

5 —  $\overset{\frown}{4\ 2}$  | 6 5  $\overset{\frown}{4\ 2}$  | 3 —  $\overset{\frown}{3\ 1}$  | 2 4 6 |  
友 弘 揚 中 華 文 化 民 族 歷 史 無

$\overset{\frown}{6\ 5}$   $\overset{\frown}{5\ 3}$  | 2 — — | 4 — — | 6 — — |  
限 經 典 之 作 永

5 — — |  $\overset{\frown}{1}$  — — |  $\overset{\frown}{1}$  — — ||  
傳

媽媽們的最愛 口碑相傳 全國銷量第一

唯一榮獲美國MINNESOTA UNIVERSITY最高品質評鑑榮譽的頂級精品，為同業之冠。

# 媽媽樂 第五代

創新結構抽油煙機

## 給您完全不同的效果!



抽油煙機專家 ROBERT 邱



皇家系列

### • 斜面抽吸—涵蓋四個爐眼



吸風面內角84度向上仰，吸風口正對前面炒鍋，外角96度，俯射範圍擴大，涵蓋四個爐眼，吸力集中沒有分散。

### • 專利斜風箱—吸力最強，聲音最小



美國專利6216686 (美國專利 No.6216686 仿冒必究) 符合流體動力學 (FLUID DYNAMIC AIR FLOW) 的原理設計。內部前後兩端容積不同，由薄往厚送風無阻力，排風量大吸力強。(960 CFM)

### 吸力比他牌強1/3，聲音約只有他牌的1/2

### • 易拆洗—好拆、好洗、好保養

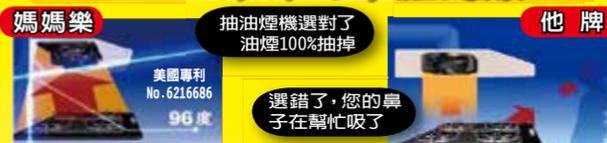


內部配件很容易拆下，可放入洗碗機裡清洗。



RL

### 您有照顧到媽媽的身體健康嗎?



很多醫學報告指出，婦女患肺病比例極高，吸太多油煙是原因之一。



## 媽媽們的好幫手，唯一真正的好炒鍋

採用日本專利合金材料以古法鑄造而成，聚熱性強，小火可達到大火效果，硬度高，可用鐵鏟，經久耐用。

冷熱油都不粘鍋，重量比不銹鋼五層鍋輕70%，非常容易使用。



尺寸齊全：28、30、33、36、39、42公分

警告

原有舊鍋的鐵弗龍都吃進你的肚子裡 多可怕!

626-309-9989 1-800-635-7888

8609 Valley Blvd., Rosemead, CA 91770 (Valley Blvd.與Walnut Grove路口)  
www.PacAirUsa.com (網上有影片示範)

七天營業  
9:30AM-6:00PM

媽媽們的最愛 口碑相傳 全國銷量第一

## 總編輯的話

吳宗錦 | 文

編完2020《文苑》雜誌，回頭數一數，才發現這是我主編的第九期文苑，從2012年到2020年，前後已經九年，時間過得真快啊！而《文苑》雜誌從創刊、停刊到復刊，也已經出版二十四期，算得上是一本老資格的文藝雜誌！

2019年不是一個好年頭，美國川普總統掀起的中美貿易戰，經過十幾輪艱苦談判，在2019年12月間達成共識，並於2020年1月15日簽訂第一階段協議，美國取消對中國製造智慧型手機、玩具及筆記型電腦的關稅，也對1200億中國進口商品課徵的關稅則調降為7.5%，不過，價值高達2500億元美國製造業者仰賴甚深的中國工業產品及零件，美國仍然維持25%關稅，還是得由美國消費者承擔。

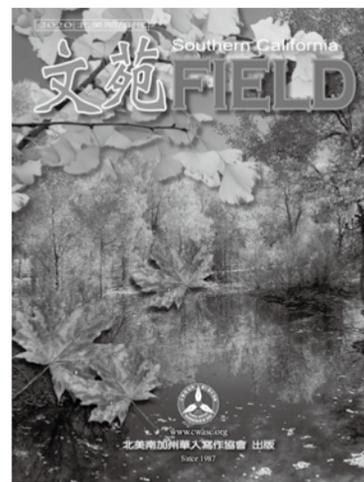
2019年台灣適逢四年一次的總統大選，幾乎全年都在選戰的喧鬧爭吵中度過，施政荒腔走板的蔡英文民進黨政府，因六月中的香港「反送中」事件撿到槍，大力製造亡國感的「芒果乾」，居然受到年輕族群的支持，在2020年1月11日的大選中，意外以264萬票大贏中國國民黨推出的候選人韓國瑜，把海峽兩岸

的關係推向一個福禍難料的深淵。元月中爆發的武漢肺炎冠狀病毒更像核子彈一樣，不但會嚴重影響兩岸往來，甚至會讓中國與世界經濟發展都受到阻礙。

2020年《文苑》雜誌一共刊出六十餘篇文章，約十五萬言，全部內容仍分成二大部分，第一部分是【文友百花園】，是本會文友的心血結晶，也是本刊的最主要內容。第二部分是【作協剪影】，本期預告了北美作協美東遊輪會員大會的活動計畫，並報導南加州作協的重要活動等內容。

南加州《文苑》雜誌自從2012年起採用全本彩色印刷以來，已經出版了七期全彩的雜誌，每年都靠著大家的熱心訂購和刊登廣告的支持，才能順利出版。但是廣告爭取不易，為了節省印刷經費，從上期起改為採用一半彩色、一半黑白的方式印刷，雖然在編輯上會多花時間，也會困難一些，但可以節省不少經費，本期仍然採用這種方式編印。除了像旅行攝影的內容優先用彩色頁外，其他比較無須彩頁印刷的內容，多半用黑白頁呈現，希望被編在黑白頁的作者能夠諒解。

## 2020年北美南加州《文苑》雜誌 (總號第二十四期)



發行人兼總編輯 吳宗錦  
副總編輯 嚴筱意  
編輯委員 王美、廖茂俊、薛永康、田文蘭、臧蓓  
校稿及校對 嚴筱意、王守志、臧蓓  
封面及美術設計 陳忠民  
編輯執行及督印 華商世界雜誌編輯部

出版日期 二〇二〇年三月十三日  
出版者 北美南加州華人寫作協會  
North American Chinese Writers Association of Southern California  
地址 1188 South Second Ave #101, Arcadia, CA 91006-4105 U. S. A.  
電話 1-626-446-7288  
傳真 1-626-447-3488  
電郵 tsungchinwu@gmail.com  
印製成本費 每冊二十美元 (US\$20.00)

專屬網頁: www.cwasc.org

北美南加州華人寫作協會粉絲團專頁